

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 43 (1970)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Die Truppenbuchhaltung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

16. 10. Verpflegung aus Kochkisten: Trockenreis lässt sich sehr gut herstellen und passt ausgezeichnet zum Fleischgericht. Tee und Früchte sind in diesem Fall zweckmässig. Das Nachtessen ist in der Unterkunft vorgesehen. Auch diese Beilagen ergeben sich fast zwangsläufig.
17. 10. Einfach und beliebt und sehr geeignet für diesen Tag. Je nach Marktlage und Tagesbilanz wird die zusätzliche Abgabe eines Salates vorgemerkt.
18. 10. Auch diese Beilagen sind einfach in der Zubereitung und zudem allgemein beliebt.
19. 10. Aus den vielen sich bietenden Möglichkeiten habe ich diese Gemüsesorte gewählt, die ich bestimmt sehr günstig einkaufen kann. Dabei handelt es sich um ein Gemüse, das keine grosse Rüstarbeit erfordert.
20. 10. Wiederum eine starke Zwischenverpflegung, bedingt durch das Arbeitsprogramm des Kommandanten. Trotzdem schon zum Frühstück Käse vorgesehen ist, wird diese Zusammensetzung von der Truppe geschätzt, besonders wenn aus dem Weichkäse von der Küchenmannschaft ein Sandwich hergestellt wird.
21. 10. Nach der Biwakübung eine Hauptmahlzeit, die sich grosser Beliebtheit erfreut.

Eine Zusammenstellung aller Gerichte der verschiedenen Warengruppen erfolgt nach der Bestimmung der Nachtessen. Dank der Mitarbeit meines Küchenchefs kann schon jetzt eine gute Abwechslung festgestellt werden.

---

## Die Truppenbuchhaltung

1 Mit vorliegender Ausgabe schliessen wir einstweilen unsere monatliche Rubrik «Die Truppenbuchhaltung» mit dem Kapitel

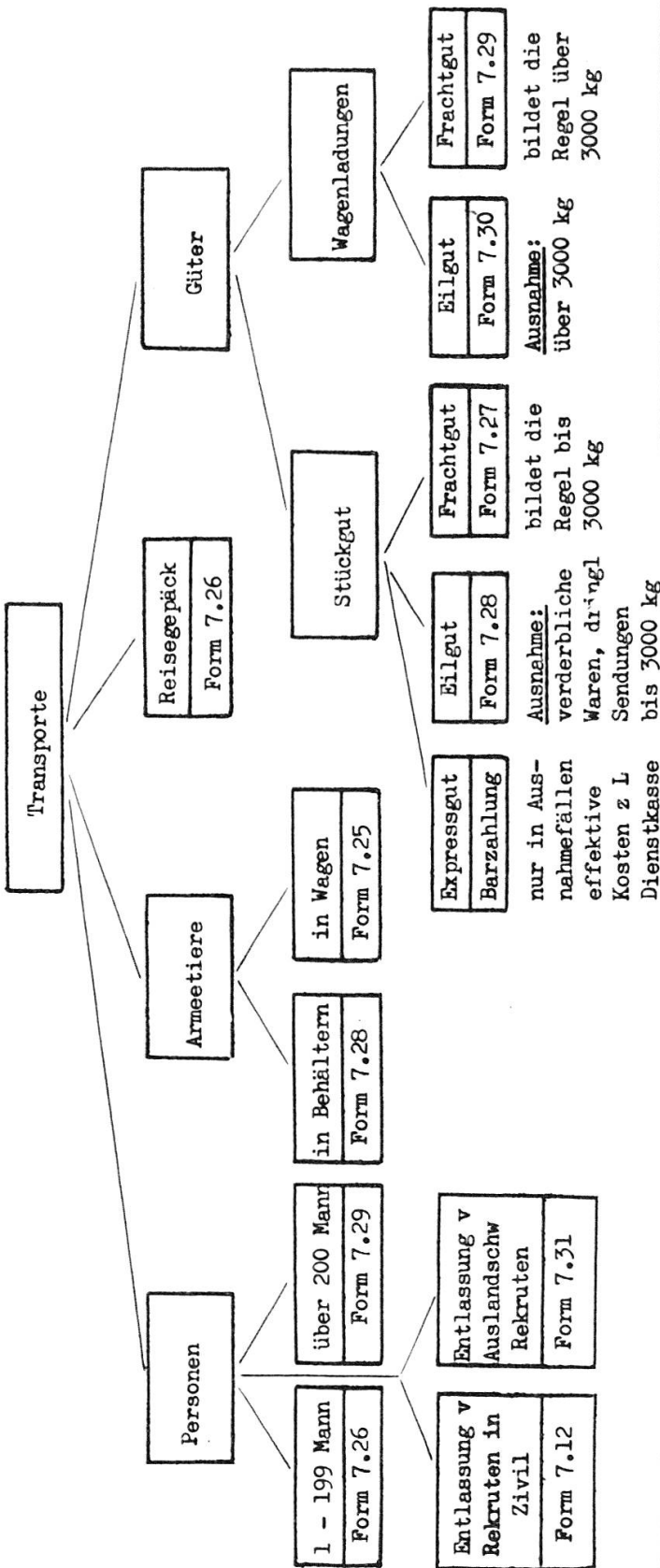
### Transporte.

Neben einem Übersichtsblatt, das die Verwendung der einzelnen Transportgutscheine schematisch festhält, finden die Leser diejenigen Gutscheine publiziert, die der Rechnungsführer vorwiegend in Schulen und Kursen anzuwenden hat.

Es sind dies:

- Form 7.26 für Personen (1 — 199 Mann)
- Form 7.29 für Personen (über 200 Mann) sowie für Güter (Wagenladungen, Frachtgut)
- Form 7.27 für Güter (Stückgut, Frachtgut)
- Form 7.28 für Güter (Stückgut, Eilgut)
- Form 7.30 für Güter (Wagenladungen, Eilgut)

Die Redaktion wird sich bemühen, inskünftig die Leser laufend über grundsätzliche Änderungen betreffend die Führung der Truppenbuchhaltung (Darstellung von Belegen usw.) zu orientieren.



**Ausfertigen der Gutscheine**

Für Transporte zwischen Stationen von normal- u schmalspurigen Eisenbahnen und PTT-Linien sowie der Mehrzahl von Zahnradbahnen, Schiffahrtsgesellschaften und konzessionierten Automobilunternehmungen ist nur ein Gutschein für Militärtransporte auszustellen. Ein besonderer Gutschein ist für Transporte auf Standseil- u Trambahnen sowie nicht konzessionierten Automobil-Linien auszustellen. (263 VR)

**Bewilligung für Militärtransporte**

Ziviles Transportgewerbe (290 VR)  
- bis zu 4 Tagen:- Div Kdt, Br Kdt  
- Rgt, Kdt  
- Abt Chefs EMD  
- Unterstabschef  
- Gst Abt  
- bis zu 8 Tagen:- Gst Chef  
- Ausb Chef  
- AK Kdt

Öffentliche Transportunternehmungen (316 WAO)  
a) Personen  
- geschlossene - AK Kdt oder  
- Formationen: - Chfs Dienstabt EMD  
b) Material  
- Mat Trsp:  
- AK Kdt oder  
- Chfs Dienstabt EMD  
Pz Trsp  
- AK Kdt  
- Waffenchef MLT  
- Chef KHW



# Mi

Bei Anwendung des Achstarifs:  
Feld 5 b für die Taxierung massgebende Achsenzahl eintragen  
Feld 32 0090 streichen und 8603 eintragen  
Feld 37 Anzahl Wagen eintragen  
En cas d'application du tarif par essieu:  
case 5 b inscrire le nombre d'essieu servant de base à la taxation  
case 32 biffer 0090 et inscrire 8603  
case 37 inscrire le nombre de wagons

SBB 8554 Form. 7.29 10.68 64.000 19889		Import Export	2 a	EMPFANGSSCHEIN BULLETIN D'ARRIVAGE BOLLETTINO D'ARRIVO	
Nach pour per Bahnhof Gare Stazione <b>Chur</b>		2		Dienstermerk Service Servizio	
Empfänger Destinataire Destinataro <b>Kdo Geb S Bat 8</b>		3		Via	
In à <b>Villa Llanz GR</b>		4		Wagen Wagon Carro Init. Sigla No	
Absender Expéditeur Mittente <b>Geb S Bat 8 Uznach</b>		5		Bahnelgene Lademittel und Behälter, Transitkosten Agrès, containers du chemin de fer, frais de transit Attrezzi, casse mobili della ferrovia, spese di transito	
9 1 0 1 5		6		Art Typ Init. Specie Sigla	
26 of 531 Uof und 1st 18 K-Wagen Pferde und Material (Extrazug)		7		Code Verw. Admin. Ammin.	
30 A. Fracht Port Porto		8		Betrag Montant Importo Fr c	
Warenbezeichnung Marchandise Mercè		9		Tare	
0 0 9 0		10		kg	
31		11		32	
33		12		34	
35		13		36	
37		14		38	
39		15		39	
40		16		40	
41		17		41	
42		18		42	
43		19		43	
44		20		44	
45		21		45	
46		22		46	
47		23		47	
48		24		48	
49		25		49	
50		26		50	
51		27		51	
52		28		52	
53		29		53	
54		30		54	
55		31		55	
56		32		56	
57		33		57	
58		34		58	
59		35		59	
60		36		60	
61		37		61	
62		38		62	
63		39		63	
64		40		64	
65		41		65	
66		42		66	
67		43		67	
68		44		68	
69		45		69	
70		46		70	
71		47		71	
72		48		72	
73		49		73	
74		50		74	
75		51		75	
76		52		76	
77		53		77	
78		54		78	
79		55		79	
80		56		80	
81		57		81	
82		58		82	
83		59		83	
84		60		84	
85		61		85	
86		62		86	
87		63		87	
88		64		88	
89		65		89	
90		66		90	
91		67		91	
92		68		92	
93		69		93	
94		70		94	
95		71		95	
96		72		96	
97		73		97	
98		74		98	
99		75		99	
100		76		100	
101		77		101	
102		78		102	
103		79		103	
104		80		104	
105		81		105	
106		82		106	
107		83		107	
108		84		108	
109		85		109	
110		86		110	
111		87		111	
112		88		112	
113		89		113	
114		90		114	
115		91		115	
116		92		116	
117		93		117	
118		94		118	
119		95		119	
120		96		120	
121		97		121	
122		98		122	
123		99		123	
124		100		124	
125		101		125	
126		102		126	
127		103		127	
128		104		128	
129		105		129	
130		106		130	
131		107		131	
132		108		132	
133		109		133	
134		110		134	
135		111		135	
136		112		136	
137		113		137	
138		114		138	
139		115		139	
140		116		140	
141		117		141	
142		118		142	
143		119		143	
144		120		144	
145		121		145	
146		122		146	
147		123		147	
148		124		148	
149		125		149	
150		126		150	
151		127		151	
152		128		152	
153		129		153	
154		130		154	
155		131		155	
156		132		156	
157		133		157	
158		134		158	
159		135		159	
160		136		160	
161		137		161	
162		138		162	
163		139		163	
164		140		164	
165		141		165	
166		142		166	
167		143		167	
168		144		168	
169		145		169	
170		146		170	
171		147		171	
172		148		172	
173		149		173	
174		150		174	
175		151		175	
176		152		176	
177		153		177	
178		154		178	
179		155		179	
180		156		180	
181		157		181	
182		158		182	
183		159		183	
184		160		184	
185		161		185	
186		162		186	
187		163		187	
188		164		188	
189		165		189	
190		166		190	
191		167		191	
192		168		192	
193		169		193	
194		170		194	
195		171		195	
196		172		196	
197		173		197	
198		174		198	
199		175		199	
200		176		200	
201		177		201	
202		178		202	
203		179		203	
204		180		204	
205		181		205	
206		182		206	
207		183		207	
208		184		208	
209		185		209	
210		186		210	
211		187		211	
212		188		212	
213		189		213	
214		190		214	
215		191		215	
216		192		216	
217		193		217	
218		194		218	
219		195		219	
220		196		220	
221		197		221	
222		198		222	
223		199		223	
224		200		224	
225		201		225	
226		202		226	
227		203		227	
228		204		228	
229		205		229	
230		206		230	
231		207		231	
232		208		232	
233		209		233	
234		210		234	
235		211		235	
236		212		236	
237		213		237	
238		214		238	
239		215		239	
240		216		240	
241		217		241	
242		218		242	
243		219		243	
244		220		244	
245		221		245	
246		222		246	
247		223		247	
248		224		248	
249		225		249	
250		226		250	
251		227		251	
252		228		252	
253		229		253	
254		230		254	
255		231		255	
256		232		256	
257		233		257	
258		234		258	
259		235		259	
260		236		260	
261		237		261	
262		238		262	
263		239		263	
264		240		264	
265		241		265	
266		242		266	
267		243		267	
268		244		268	
269		245		269	
270		246		270	
271		247		271	
272		248		272	
273		249		273	
274		250		274	
275		251		275	
276		252		276	
277		253		277	
278		254		278	
279		255		279	
280		256		280	
281		257		281	
282		258		282	
283		259		283	
284		260		284	
285		261		285	
286		262		286	
287		263		287	
288		264		288	
289		265		289	
290		266		290	
291		267		291	
292		268		292	
293		269		293	
294		270		294	
295		271		295	
296		272		296	
297		273		297	
298		274		298	
299		275		299	
300		276		300	
301		277		301	
302		278		302	
303		279		303	
304		280		304	
305		281		305	
306		282		306	
307		283		307	
308		284		308	
309		285		309	
310		286		310	
311		287		311	
312		288		312	
313		289		313	
314		290		314	
315		291		315	
316		292		316	
317		293		317	
318		294		318	
319		295		319	
320		296		320	
321		297		321	
322		298		322	
323		299		323	
324		300		324	
325		301		325	
326		302		326	
327		303		327	
328		304		328	
329		305		329	
330		306		330	
331		307		331	
332		308		332	
333		309		333	
334		310		334	
335		311		335	
336		312		336	
337		313		337	
338		314		338	
339		315		339	
340		316		340	
341		317		341	
342		318		342	
343		319		343	
344		320		344	
345		321		345	
346		322		346	
347		323		347	
348		324		348	
349		325		349	
350		326		350	
351		327		351	
352		328		352	
353		329		353</	



Nach pour per

0 57061

Uetendorf  
Eidg Munitionsdepot  
Thun

Frankatur Affranch. Affrancazione  
**franco**  
km Normal AT Te

Adresse Indirizzo

⑤ **N**

**PMi**

Geb. Frais Tasse

801

7.27  
100000  
1.87  
1.58  
16087

11 12 13 14 ①  
**1** Kiste leere Hülsen und Lader

②

BCD

803

804

8534

WA PL  
Datum Date Data 17.4.70 Absender Expéditeur Mittente  
Vermerke Observ. Osserv. Erkl. Déclar. Dichiarazione  
Stab oder Einheit Etat-major ou unité Stato maggiore o unità  
Sch für Kp ir 176  
Sch für Kp ir 176

③ Vorauslagen Débours Sborse  
④

Form 7.27 (weiss) für Frachtgut (Stückgut)



Nach pour per

0 40859

Lyss  
Kdo Inf Bot 13

7.28 8524 64000 9.68 11254  
Frankatur Affranch. Affrancazione  
**franco**  
km Normal AT Te

Adresse Indirizzo

⑤ **N**

**PMi**

Geb. Frais Tasse

801

11 12 13 14 ①  
**1** Palette frisches Gemüse  
Die Lieferung besteht aus 3 Sendungen  
La remise au transport se compose de envois

②

BCD

803

804

Datum Date Data

WA PL  
21.2.70 Absender Expéditeur Mittente  
Vermerke Observ. Osserv. Erkl. Déclar. Dichiarazione  
Stab oder Einheit Etat-major ou unité Stato maggiore o unità  
Gemüsebau 166 Kerzers  
Inf Bot 13

③ Vorauslagen Débours Sborse  
④

8520

Form 7.28 (rot) für Eilgut (Stückgut)

Nach pour per Bahnhof Gare Stazione  
**Bremgarten**

Via **6**

Empfänger Destinaire Destinatarlo  
**Kob Sap Kp 1/36**

Wagen Wagon Carra  
Init. Sigla No

Bahnhofs Lademittel und Behälter, Transitzkosten  
Agrès, containers du chemin de fer, frais de transit  
Attrezzi, casse mobili della ferrovia, spese di transito

Art Typ Init. Specie Sigla No Code Verw. Admin. Ammin. Betrag Montant Importo Fr c

In à **Bremgarten**

Absender Expéditeur Mittente  
**Kob Sap Kp 1/36**  
**bohlen**

9 1 0 1 5

Zeichen und Nummer  
Marque et numéro  
Marca e numero

Anzahl  
Nombre  
Quantità

Verpackung und Warenbezeichnung  
Emballage et nature de la marchandise  
Imballaggio e indicazione della merce

Bruttogewicht  
Poids brut  
Peso lordo

**1** **bogen**  
**Geniemat**

WA. Pl. No

P-Wagen Wagon P Carro P  
Tara Lastgrenze  
Limite de charge  
Limite di carico

Interesse an der Lieferung  
Intérêt à la livraison  
Interesse alla riconsegna

Total Totale  
kg

Frankatur Affranchissement Affrancazione  
**Militär Militaire Militare**

Erklärungen Beilagen Zell Déclarations Annexes Deunes Dichiarazioni Allegati Dogana  
Stab oder Einheit Etat-major ou unité Stato maggiore o unità  
**Sap Kp 1/36**

Tauscheräte  
Engins échangeables  
Attrezzi scambiabili

Vermerke Observations Osservazioni (TR RT 132)

Tarife und Via Tarifs et via Tariffe e via

Datum Date Data **16.4.70** Unterschrift Signature Firma **Four Bösiger**

Empfangsbescheinigung Emargement Ricavuta

Dienstvermerke (Plomben usw.)  
Indications de service (Plombs, etc.)  
Osservazioni di servizio (Piombi, ecc.)

Änderungsanzeige  
Avis de rectification  
Avviso di rettifica

Etikette  
Étiquette  
Etichetta

SW

SW  
El. No

«Fbf 2»

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Special

STEP  
Tr/fess  
l'frigo

**Duplicata**

Form 7.30 für Gütertransporte (Wagenladungen Eilgut).

**Mi**

Der im Feld ① eingedruckte Kundencode darf nicht geändert werden.

Le code du client imprimé dans la case ④ ne doit pas être modifié.

La cifra del cliente stampata nella casella ④ non dev'essere modificata.

30 A Fracht Part Parts Km	Ware Marchandise Merce	Tarifklasse Cl. de tarif Cl. di tariffa	Spez. Code Spéc.	Texpewicht Poids tassé Peso tassato	Frachtsatz Prix par Prezzo per 100 kg	Ehebung durch Perception par Riscossione da parte	
						Verandbahnhof gare expéditrice stazione mittente	Bestimmungsbhll. gare destinataire stazione destinata
0090						Fr	c

30 B Gebühren der Versandbahn Frais du ch. de fer expéditeur Spese della ferrovia mittente	Nachnahmegebühr Taxe de remboursement Tassa sull'assegno Waggebühr Frais de pesage Tassa di pesatura	Fr	c

30 C Hafenzuschlag Taxe portuaire Tassa portuale	Fr	c

30 D Vorauslagen des Versandbahnnots Débours de la gare expéditrice Spese anticasse della stazione mittente	Fr	c

30 E Gebühren der Bestimmungsbahn Frais du ch. de fer destinataire Spese della ferrovia destinataria	BCD	Fr	c

30 F Übertrag aus Report de	Mietgebühr für Lademittel, Behälter usw. 84: Taxe de location pour agrès, containers, etc. Tassa di nolo per attrezzi, casse mobili, ecc.	Fr	c

30 G Umlad / Rollischema Transbord / trucs Trasborde / carrelli trans.	Fr	c

30 H Umlad / Rollischema Transbord / trucs Trasborde / carrelli trans.	Fr	c

30 I Umlad / Rollischema Transbord / trucs Trasborde / carrelli trans.	Fr	c

30 J Umlad / Rollischema Transbord / trucs Trasborde / carrelli trans.	Fr	c

30 K Umlad / Rollischema Transbord / trucs Trasborde / carrelli trans.	Fr	c

30 L Umlad / Rollischema Transbord / trucs Trasborde / carrelli trans.	Fr	c

30 M Umlad / Rollischema Transbord / trucs Trasborde / carrelli trans.	Fr	c

30 N Umlad / Rollischema Transbord / trucs Trasborde / carrelli trans.	Fr	c

30 O Umlad / Rollischema Transbord / trucs Trasborde / carrelli trans.	Fr	c

30 P Umlad / Rollischema Transbord / trucs Trasborde / carrelli trans.	Fr	c

30 Q Umlad / Rollischema Transbord / trucs Trasborde / carrelli trans.	Fr	c

30 R Umlad / Rollischema Transbord / trucs Trasborde / carrelli trans.	Fr	c

30 S Umlad / Rollischema Transbord / trucs Trasborde / carrelli trans.	Fr	c